

Ιεραπόστολος

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ «ΑΓΙΟΣ ΚΟΣΜΑΣ Ο ΑΙΤΩΛΟΣ»





Περιεχόμενα

- 163 Τό Άγιο Δωδεκαήμερο στο Κονγκό
168 Σκιαγραφώντας την ζωή ενός μεγάλου Ίεραποστόλου
174 Έλπίζουμε σέ ένα θαύμα
178 Προσβλέπουμε στην δική σας αγάπη
182 Η παρουσία της Όρθοδοξίας στην Άνατολική Ίάβα
186 22 χρόνια ιεραποστολής στην Ταϊβάν
192 Οί καμπάνες της Άφρικής
195 Τά παιδιά είναι ή έλπίδα του αύριο
197 Η Όρθόδοξη Μαρτυρία στο Άνατολικό Κονγκό
199 Άπολογισμός έτους 2022

Μπορείτε νά καταθέτετε την βοήθειά σας σέ έναν από τούς τρείς τραπεζικούς λογαριασμούς.

1. ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

235/296004-49

IBAN: GR9401102350000023529600449

SWIFT (BIC): ETHNGRAA

2. ALPHA BANK

479-002101-029168

IBAN: GR3401404790479002101029168

3. ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

5231-013724-415

IBAN: GR5001722310005231013724415



ierapostolos.gr



iersyn@iersyn.gr



Ίεραπόστολος

Ίεραπόστολος

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
Έτος ΛΔ΄ - Άρ. τεύχ. 132
Ίανουάριος - Μάρτιος 2023

Διεύθυνση:
Ίεραποστολικός Σύνδεσμος
«Άγιος Κοσμάς ό Αιτωλός»
Όδος Λαγκαδά 190,
Τ.Κ. 564 36 Σταυρούπολη
Θεσσαλονίκη - Greece

Άναγνωρισμένο Σωματείο
Άπόφ. Πρωτοδ. Θεσ/νίκης,
Άρ. 684/1990, Κωδικός 2406

Ίδρυτής: † Γεώργιος Δ. Άσλανίδης

Έκδότης: Τά μέλη
του Διοικητικού Συμβουλίου

Άσλανίδης Δημήτριος
Πρόεδρος

Κατσαρός Κωνσταντίνος
Άντιπρόεδρος

Δημούδης Άριστείδης
Γεν. Γραμματέας

Κωνσταντινίδης Δημήτριος
Ταμίας

Μπαρέκας Βασίλειος
Α΄ Μέλος

Ίωαννίδης Κλεόβουλος
Β΄ Μέλος

Άσλανίδης Εϋθύμιος
Γ΄ Μέλος

Ώρες Γραφείου:
8.30 π.μ. - 18.00 μ.μ.

Τηλέφωνα έπικοινωνίας:
2310 606920, 602602
FAX 2310 606920

Τό περιοδικό ΑΠΟΣΤΕΛΛΕΤΑΙ
ΠΑΝΤΟΤΕ ΔΩΡΕΑΝ

Στοιχειοθεσία, ένθεςεις, άποχρωματισμοί,
έκτύπωση, βιβλιοδεσία: I & C Άνάωνμη
Φαρμακευτική & Έκτυπωτική Έταιρεία
CHROMOTYP • Τηλ. 2310 951620

Κόστος τεύχους: 1,50 ευρώ

Τό Άγιο Δωδεκαήμερο στό Κονγκό



Μέ τήν χάρη τοῦ Πανοικτίρμονος Θεοῦ καί τίς εὐλογίες τοῦ Μακαριωτάτου Πάπα καί Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας κ.κ. Θεοδώρου Β΄ οἱ ἀκολουθίες τοῦ Ἁγίου Δωδεκαημέρου τελέσθηκαν μέ κάθε τάξη καί ιεροπρέπεια.

Τήν Παρασκευή 25 Δεκεμβρίου διαβάσθηκαν οἱ μεγάλες ὥρες στόν Ἱερό Ναό τοῦ Ἁγίου Γεωργίου μέ τήν παρουσία ἀρκετῶν ἰθαγενῶν Χριστιανῶν. Τό ἀπόγευμα τῆς ἴδιας ἡμέρας ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κατάνγκας κ. Μελέτιος μαζί μέ τήν Ἐνοριακή Ἐπιτροπή μοίρασαν στούς ἱερεῖς καί τούς διακόνους, στούς ἐργαζομένους στήν ἱεραποστολή, στούς ἐργαζομένους στό Νοσοκομεῖο, στούς ἐργαζομένους στίς δύο φάρμες ἀλλά καί σέ ἀρκετούς ἄλλους ἐνορίτες, κρέας, τρόφιμα καί ὄσπρια γιά νά χαροῦν τίς ἅγιες ἡμέρες τῶν Χριστουγέννων. ”



Οι νέοι τῆς Ἱεραποστολῆς ψάλλουν τά χριστουγεννιάτικα κάλαντα.

Τό πρωί τελέστηκε ἡ Θεία Λειτουργία τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καί στήν συνέχεια οἱ μαθητές καί οἱ φοιτητές τῆς Ἱεραποστολῆς, ντυμένοι μέ τίς ωραίες κόκκινες στολές, μᾶς τραγούδησαν τά ωραία χριστουγεννιάτικα κάλαντα.

Κατόπιν, ὁ Σεβασμιώτατος κ. Μελέτιος ἀναχώρησε γιά τό Λουμπουμπάσι, ὅπου τό ἀπόγευμα τελέστηκε ὁ Ἑσπερινός τῶν Χριστουγέννων στόν Ἱερό Ναό τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, ἐνῶ στίς 25 Δεκεμβρίου ἐψάλη ἡ Ἀκολουθία τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ καί στήν συνέχεια ἡ Θεία Λειτουργία. Ὅλα ἔγιναν μέ κάθε ἱεροπρέπεια καί τήν ἀγιορειτική τάξη.

Τό μεσημέρι ὁ Σεβασμιώτατος ἐπέστρεψε στό Κολουέζι γιά νά παραστεῖ στόν πανηγυρικό Ἑσπερινό τῆς Συνάξεως τῆς Θεοτόκου, στόν ὁποῖο συμμετεῖχαν ὅλοι οἱ ἱερεῖς τῆς πόλεως καί ὁ Σεβασμιώτατος





κήρυξε τόν Θείο Λόγο, αναφερόμενος έκτενώς στό γεγονός τῆς Ἐνανθρωπήσεως τοῦ Χριστοῦ.

Τήν ἐπόμενη ἡμέρα, Δευτέρα 26 Δεκεμβρίου, τελέστηκε πανηγυρικό συλλείτουργο ὅπως στό Ἅγιον Ὄρος μέ ἰκανό ἀριθμό γηγενῶν χριστιανῶν.

Νά σημειωθεῖ ὅτι ἀνήμερα τῆς ἐορτῆς τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ πλήθος εὐλαβῶν χριστιανῶν κάθε ἡλικίας προσῆλθαν γιά νά ὑμνήσουν τόν Γεννηθέντα Κύριο καί νά κοινωνήσουν τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων.

Ὅπως κάθε χρόνο, ἔτσι καί φέτος, τήν τελευταία ἡμέρα τοῦ χρόνου βαπτίστηκαν διακόσιοι τριάντα κατηχούμενοι ὄλων τῶν ἡλικιῶν στήν Ἱερά Μητρόπολη Κατάνγκας.

Παρά τήν βροχερή ἡμέρα οἱ κατηχούμενοι περίμεναν ἀγόγγυστα ἀπό τίς ἑπτά τό πρωί πού ἄρχισε



Οἱ βαπτίσεις τελέστηκαν ἀπό τόν Σεβ. Μητροπολίτη κ. Μελέτιο.

Ὁμαδικές βαπτίσεις στόν Ἱ. Ναό Ἁγίου Γεωργίου Κολουέζι





Κοπή βασιλόπιτας για τὰ παιδιά τῆς Ἱεραποστολῆς



Χειροθεσία τοῦ π. Μελετίου Ἐλαμένι σέ πνευματικό καί οἰκονόμο

ἡ ἀκολουθία τοῦ Ὁρθρου, ἡ Θεία Λειτουργία καί κατόπιν τό μυστήριο τοῦ Βαπτίσματος, τό ὁποῖο τέλεσε ὁ Σεβασμιώτατος κ. Μελέτιος.

Οἱ κατηχούμενοι δοκιμάζονται ποικιλότροπα καί ταυτόχρονα δοκιμάζονται καί αὐτοί πού τούς συμπαρίστανται, γιατί ὁ "ἐχθρός τῶν ψυχῶν" στενοχωρεῖται καί τούς καταπολεμεῖ ἀδυσώπητα. Παράλληλα ὁμως καί ἐμεῖς τούς στηρίζουμε στίς δοκιμασίες τους καί στόν πνευματικό τους ἀγώνα, ὑπενθυμίζοντάς τους μέ τίς παραινέσεις καί τούς λόγους τοῦ Ἁγίου Παΐσιου τοῦ Ἁγιορείτου: «Μπόρα καί καπνός εἶναι πρός καιρόν, οἱ δοκιμασίες θά παρέλθουν καί κατόπιν θά ξαστεριάσει ὁ καιρός καί ὄλα θά φανοῦν καθαρά καί ξάστερα».



Ἀπό τήν τέλεση τοῦ Μεγάλου Ἀγιασμοῦ στόν Ἱ. Ναό Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου

Εὐχή μας καί χαρά εἶναι νά στερεωθοῦν στήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία καί νά ἀπολαμβάνουν τίς εὐλογίες τοῦ Θεοῦ.

Τό Ἅγιο Δωδεκάημερο ὁλοκληρώθηκε μέ τά Θεῖα Ἐπιφάνεια τοῦ Κυρίου καί Θεοῦ μας. Ἡ Ἀκολουθία τῶν Ἁγίων Θεοφανείων τελέστηκε μέ κάθε σεμνότητα καί εὐλάβεια.

Οἱ πιστοί μας, νεοσύλλεκτοι στήν πίστη, ἀλλά ἀγωνιστές καί ἀκριβεῖς στήν νέα ἐν Χριστῶ ζωή, ἐκφράζουν μέ αὐθορμητισμό κάθε τους ἀπορία. Ὅλο αὐτό τό διάστημα σφυγμομετροῦμε τήν ἀγωνία τους, ἀλλά καί τόν πόθο τους γιά μία ἀνώτερη ζωή. Στίς βασιλόπιτες πού κόψαμε καί μοιράσαμε σέ ὅλους, ἔδειξαν τά κρυμμένα ἀλλά ζωντανά ἄγια αἰσθήματά τους.

Μόνοι τους ἔλαβαν τόν Μεγάλο Ἀγιασμό γιά νά ράνουν τά σπίτια καί τά κτήματά τους, ἀλλά καί νά τόν ἔχουν ὡς εὐλογία μεγάλη σέ κάθε τους δοκιμασία. Εἶθε ὁ Πανάγαθος Θεός νά τοὺς προστατεύει καί νά τοὺς χαριτώνει.

Τό Σάββατο 7 Ἰανουαρίου μετά τήν Θεία Λειτουργία ὁ Σεβασμιώτατος κ. Μελέτιος ἀναχώρησε γιά τό Λικάσι, ὅπου ἐπισκέφθηκε τήν οἰκία τοῦ ἀποθανόντος π. Χρυσάνθου καί τέλεσε τρισάγιο ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς του.

Τό ἀπόγευμα τῆς ἴδιας ἡμέρας ἔφθασε στό Λουμπουμπάσι, τήν συμπρωτεύουσα τοῦ Κονγκό, καί τέλεσε τόν Ἑσπερινό του Σαββάτου, ἐνῶ τήν Κυριακή χοροστάτησε καί συλλειτουργῆσε μέ τοὺς ἱερεῖς τῆς πόλης καί τοῦ γειτονικοῦ Κηπούσι. Στό τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας χειροθέτησε τόν π. Μελέτιο Ἐλαμένι σέ πνευματικό καί οἰκονόμο.

Ἀκολούθησε ὁ Μέγας Ἀγιασμός μέ τήν συμμετοχή πιστῶν Ἑλλήνων καί ἰθαγενῶν, οἱ ὁποῖοι εἶχαν κατακλύσει ἀσφυκτικά τόν Καθεδρικό Ἱερό Ναό τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου, καί ὁ Σεβασμιώτατος ἀπέυθυνε λόγους πατρικούς σέ ὅλους.

Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως



Σκιαγραφώντας την ζωή ένος μεγάλου Ίεραποστόλου



Όμαδικές βαπτίσεις σέ ποτάμι

Σκιαγραφώντας την ζωή μίας μεγάλης προσωπικότητας, αντίλαμβάνεσαι από την αρχή ότι θά προσκρούσεις σέ σημεία πού δέν περιγράφουν άκριβώς την πραγματικότητα, αλλά θά είναι ένα μέρος αύτης τής αλήθειας. Έκ τών πραγμάτων, δέν μπορείς νά περιγράψεις άκριβώς την εικόνα του, όταν δέν έχεις ζήσει μαζί του στιγμές τής επί γής παρουσίας του. ”





Οί μορφές τέτοιων προσωπικοτήτων, μέ τό πέρασμά τους, ἄφησαν μαρτυρία πίστεως καί θυσιαστικῆς ἀγάπης, ὄχι μόνο στόν τόπο πού ἀγωνίσθηκαν καί μήσαν ἀνθρώπους στήν Ὁρθοδοξία, ἀλλά ξεπέρασαν τά σύνορα τῆς καρδιάς τους καί τῆς τοπικῆς κοινωνίας καί ἐξαπλώθηκε τό ἔργο τους σέ οἰκουμενικό ἐπίπεδο.

Μία τέτοια ἐξέχουσα προσωπικότητα τοῦ 20οῦ αἰώνα εἶναι καί ὁ μακαριστός Ίεραπόστολος τοῦ πρώην Ζαῖρ, τῆς σημερινῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τοῦ Κονγκό, ὁ Ἀρχιμανδρίτης π. Κοσμάς Γρηγοριάτης.

Μιμητής, μπορούμε νά ποῦμε χωρίς ὑπερβολή, τοῦ Ἁγίου Ἐνδόξου Ίερομάρτυρος καί Ίσαποστόλου Κοσμά τοῦ Αἰτωλοῦ. Ἄφησε κι αὐτός τήν πατρίδα του

τήν Ἑλλάδα, τήν Ίερά Μονή τῆς μετανοίας του, Ὁσίου Γρηγορίου, συμβουλευτήκε τόν Ὅσιο Παῖσιο τόν Ἁγιορείτη γι' αὐτήν του τήν ἀπόφαση καί τούς Ἁγίους Πατέρες, πῆρε τήν εὐχή τους καί ξεκίνησε γιά τήν νέα του πορεία στήν Ἀφρικανική Ἡπειρο, γιά νά κηρύξει Ἰησοῦ Χριστό, σταυρωθέντα καί ἀναστάντα.

Ὁ φλογερός ἐργάτης τοῦ Εὐαγγελίου ἄνοιξε μία καινούργια σελίδα στούς Ἀφρικανούς ἀδελφούς μας. Ὁ λόγος του ἀνατρεπτικός γιά τά δεδομένα ἐκείνης τῆς ἐποχῆς (1978-1989). Ἔφερε μία ἐπ-Ἀνάσταση στόν λαό τοῦ Θεοῦ, γιατί «ὁ λαός ὁ καθημένος ἐν σκότει εἶδε φῶς μέγα καί τοῖς καθημένοις ἐν χώρα καί σκιᾷ θανάτου φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς» (Ματθ. 4,16).



Συγκομιδή στήν
Φάρμα τής
Ίεραποστολής

Ἐδωσε νέα πνοή ἢ παρουσία του στήν ἐγκλωβισμένη σκέψη καί στήν πνευματική ἀσφυξία πού ζοῦσαν μέχρι τότε οἱ ἄνθρωποι. Τό παράδειγμά του, σέ συνδυασμό μέ τόν λόγο του, ἀφύπνιζε συνειδήσεις ξεριζώνοντας μέσα ἀπό τίς καρδιές τους τό εἰδωλολατρικό κατεστημένο, δεισιδαιμονίες, μαγεία κ.ἄ., πού εἶχαν θρονιασθεῖ μέσα στό DNA τους ἐδῶ καί αἰῶνες.

Προσπαθοῦσε, μέ τό ἐπικοινωνιακό χάρισμα πού τοῦ ἔδωσε ὁ Θεός, νά ἐπικοινωνεῖ μέ διάφορες κοινωνικές τάξεις ἀνθρώπων, ὥστε νά προχωράει τό ἔργο τής Ίεραποστολής μέ θαυμαστά ἀποτελέσματα. Ὅλοκληρες οἰκογένειες ἄλλων δογμάτων καί ὁμολογιῶν ἐπέστρεφαν στήν Ὁρθοδοξία ὁμολογώντας οἱ ἴδιοι τό πῶς γνώρισαν τήν ἀλήθεια

καί πόσο σημαντικό ρόλο ἔπαιξε ἢ παρουσία τοῦ π. Κοσμά στήν ζωή τους.

Ἀνήσυχο πνεῦμα, ὅπως ἦταν πάντοτε στήν ζωή του, ὁ μέγας αὐτός Ίεραπόστολος, δέν ὑπῆρχε μέρα πού νά μήν περνάει ἀπό τό μυαλό του ἢ σκέψη πῶς θά φέρει ἔστω καί μία ψυχή κοντά στόν Χριστό. Γι' αὐτό τόν λόγο, διέσχισε ἑκατοντάδες χιλιόμετρα σέ ἀπομακρυσμένες περιοχές τοῦ Κονγκό μέ μοναδικό στόχο νά βρεῖ ἔστω καί μία ψυχή, γιά νά μεταφέρει τόν Εὐαγγελικό λόγο, τό μήνυμα τής σωτηρίας. Ὑπάρχουν κοινές ὁμολογίες ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖες μαρτυροῦν αὐτή τήν ἀλήθεια. Τόν καλοῦσαν ἄνθρωποι νά τοῦς διδάξει τήν Ὁρθοδοξία καί νά βαπτιστοῦν. Ὁ π. Κοσμάς, ποτέ δέν ἀπέριπτε τέτοιες προσκλήσεις, γιατί

πίστευε ότι «ή ἀλήθεια ἦλθεν· ἡ σκιά παρέδραμε» (Ἰδιόμελο προεορτίων Χριστουγέννων).

Ὁ π. Κοσμᾶς, ὅμως, δέν ἔμενε ἀπαθής καί στά προβλήματα τῶν ἀνθρώπων, στήν πείνα, στήν φτώχεια, στίς ἀσθένειες καί στόν πόνο τους. Μέσα του ἤχοῦσε ἡ φωνή τοῦ Ἀποστόλου Παύλου: «Τίς ἀσθενεῖ, καί οὐκ ἀσθενῶ;» (Β΄ Κορ. 11,29). Κέντρο τῆς ζωῆς του δέν ἦταν ὁ ἑαυτός του, ἀλλά ὁ πλησίον, ἀκόμα καί ἕνας πού τόν θεωροῦσαν οἱ ἄλλοι ἀνύπαρκτο. Γιά τόν π. Κοσμᾶ εἶχε ἀξία, γιατί ἦταν εικόνα Θεοῦ. Δέν μποροῦσε νά τόν ἀγνοήσει. Ἡ ἀνάγκη γιά βοήθεια ἦταν τεράστια. Τά μικρά παιδιά πέθαιναν κατά ἑκατοντάδες ἀπό τίς μολυσματικές ἀσθένειες, ἰδιαίτερος ἀπό τήν ἐλονοσία καί ἀπό τήν πείνα. Ἄνθρωποι ρακένδυτοι, ἀνεργοί, ἀσθενεῖς, οἱ ὁποῖοι ὑπέφεραν καί γνώριζαν ποιὰ θά ἦταν ἡ πορεία τους, ὁ π. Κοσμᾶς, δέν τούς προσπερνοῦσε, ἀλλά σταματοῦσε καί ἔδινε χέρι βοήθειας, χωρίς νά ὑπολογίζει κόπο καί τήν ἴδια του τήν ζωή ἀκόμα.

Βλέποντας ὅλα αὐτά καί ἰδιαίτερος τήν μεγάλη θνησιμότητα πού ὑπῆρχε ἀπό τίς μολυσματικές ἀσθένειες, ἐφήρμοσε πρόγραμμα ὁμαδικῶν ἐμβολιασμῶν στούς ἐργάτες καί τά παιδιά τοῦ Οἰκοτροφείου, ὥστε νά παρα-

τείνεται ἡ ζωή τους. Ἐπίσης, τά φάρμακα πού στέλνονταν ἀπό τήν Ἑλλάδα, διανέμονταν κάθε ἐβδομάδα σέ δεκάδες ἀσθενεῖς.

Ἡ μεγάλη ἀγάπη πού εἶχε γιά τόν πάσχοντα ἀδελφό δέν σταματοῦσε ἐκεῖ. Ἐπισκεπτόταν πολύ συχνά τίς φυλακές τῆς πόλεως τοῦ Κολουέζι καί τό λεπροκομεῖο, ἐφαρμόζοντας ἕνα πρόγραμμα μαζί μέ τήν Ἑραδική Ἐπιτροπή τῆς Ἱεραποστολῆς, νά μεταφέρει καί νά διανέμει στούς κρατούμενους ἔτοιμη μαγειρεμένη τροφή. Σέ ἐπιστολή του, τόν Φεβρουάριο τοῦ 1982, ἔγραφε: *Μεγάλη παρηγοριά ἐλάμβαναν οἱ ἄνθρωποι τῶν φυλακῶν τῆς πόλεως, διακόσια (200) ἄτομα. Τούς πηγαίναμε φαγητά καί ροῦχα. Φάρμακα καί ἄλλα εἶδη. Ἀναλάβαμε νά βοηθοῦμε ὅσους εἶχαν τήν ἀνάγκη μας. Εἰς ὁμιλία μου τούς εἶπα: "Εἰς τό ἐξῆς, ὅταν βρίσκεστε ἔξω, νά ἔρχεστε στήν Ἱεραποστολή νά σᾶς βοηθοῦμε καί νά μὴν ἐπαναλαμβάνετε τήν παλιά σας ζωή. Ἔτσι, φροντίζουμε κι αὐτούς τούς ἀδελφούς μας. Ἄς εἶναι εὐλογημένος ὁ Πανάγαθος πού μᾶς καθοδηγεῖ στό τί πρέπει νά κάνουμε".*

Ἡ ἀγάπη του, ὅμως, πρὸς τούς ἐνδεεῖς καί τούς πάσχοντες, καθιέρωσε στίς μεγάλες ἑορτές τήν παροχή μαγειρεμένης τροφῆς σέ πάνω ἀπό χίλια (1.000) ἄτομα



τῆς πόλεως καί τῶν γύρω περιοχῶν τοῦ Κολουέζι. Τούς ἔδινε ζωὴ ἀπὸ τὴν ζωὴ του.

Ὅμως, γιὰ νὰ μπορέσει νὰ διανέμει ὅλες αὐτές τίς ἑκατοντάδες καί χιλιάδες μερίδες φαγητοῦ, γίνεται ἐπικοινωνιακός μέ τίς διαφορές κοινωνικές τάξεις ἀνθρώπων σέ συνδυασμό μέ τὴν ἐφευρετικότητά του. Ἔγινε ἐμπνευστής καί ἐκτελεστής ἑνός τεράστιου κοινωνικοανθρωπιστικοῦ ἔργου. Ἀγοράζοντας στρέμματα γῆς, πού τὰ ὀνόμασαν Φάρμα, ἄρχισαν νὰ ἐργάζονται, δημιουργώντας μαζί μέ τούς συνεργάτες του ἕνα ἀναπτυξιακό ἔργο, ἀπὸ τό ὁποῖο θά μπορούσαν ἀπὸ τόν

πρωτογενῆ τομέα νὰ ἀντλοῦν ἀγαθὰ μέσῳ τῆς καλλιέργειας τῆς γῆς, γιὰ νὰ μποροῦν νὰ συντηροῦν ὅλο τό Ἱεραποστολικό κλιμάκιο, τούς ἐργάτες, τούς Ἱερεῖς μέ τίς οἰκογένειές τους, τὰ δύο Οἰκοτροφεῖα καί τό ἐν γένει φιλανθρωπικό ἔργο.

Ἡ μορφή καί ὁ τρόπος ἐπικοινωνίας τοῦ π. Κοσμᾶ σαγήνευε τὰ πλήθη τῶν ἀνθρώπων, δίνοντας μαρτυρία πίστεως καί ἀληθείας ἀπέναντι στό ψέμα, στήν ἀπάτη καί στίς ἀστοχίες τῶν ἀνθρώπων.

Ἐνα μεγάλο μέρος τοῦ λαοῦ ἀπὸ διαφορετικά δόγματα τόν ἀγάπησε πολύ, γιατί εἶχε ἀγαπηθεῖ πρωτίστως ἀπὸ αὐτόν. Ἔβλε-



πε τό θάρρος, τήν πίστη καί τήν τόλμη του καί ἀκολουθοῦσε τό παράδειγμά του. Ἔτσι, ὁδηγοῦνταν σέ μετάνοια. Μετέδιδε τήν Θεία Χάρη σέ ὅσους συναναστρεφόταν, γιατί ἐκεῖνος πού ἔχει ἐπάνω του τήν Θεία Χάρη, «φωτίζει πάντα ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τόν κόσμον» (Ἰω. 1,9).

Ὅμως, τό πέρασμά του ἀπό αὐτή τήν ζωή ἦταν σύντομο. Ὁ ζηλωτής τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῶν Ἀφρικανῶν, Ἀρχιμ. Κοσμᾶς Γρηγοριάτης, βύθισε σέ πένθος ὄχι μόνο τό Κολουέζι καί τίς γύρω περιοχές τοῦ Κονγκό, ἀλλά καί χῶρες ὅπου ἦταν γνωστός γιά τό ἱεραποστολικό του ἔργο. Ἡ καρδιά του σταμάτησε νά χτυπάει στίς 27 Ἰανουαρίου 1989. Ἐνα αὐτοκινητιστικό δυστύχημα στα-

μάτησε τήν εὐαγγελική πορεία ἀγάπης δεκατριῶν ἐτῶν. Ἔληξε τό ταξίδι τοῦ π. Κοσμᾶ στήν πολυστένακτη Ἀφρικανική ἥπειρο.

Ὁ θάνατός του ἀφύπνισε συνειδήσεις, ὥστε ἀρκετοί ἄνθρωποι νά μιμηθοῦν τό παράδειγμά του μεταλαμπαδεύοντας σέ ἄλλες ψυχές τό ὄραμα γιά τήν ἐξάπλωση τοῦ Εὐαγγελίου καί τήν ἐδραίωση τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας.

Ὁ π. Κοσμᾶς δικαίως ὀνομάστηκε «Φωτιστής τοῦ λαοῦ τοῦ Ζαῖρ». Εἶχε ξεγράψει τόν ἑαυτό του εὐαγγελιζόμενος τόν Χριστό, γι' αὐτό καί ἡ θυσία του δέν πῆγε χαμένη. Τό αἷμα πού χύθηκε ἀπό τίς πληγές του, πότισε τήν γῆ τοῦ Κονγκό καί τίς χερσωμένες ἀπό τήν ἁμαρτία καρδιές τῶν Ἀφρικανῶν ἀδελφῶν μας.

Μετά ἀπό τριάντα τέσσερα χρόνια ἀπουσίας του, αἰσθάνεσαι τήν παρουσία του. Ὅσα χρόνια κι ἂν περάσουν, ἡ μορφή τοῦ π. Κοσμᾶ θά εἶναι συνεχῶς μπροστά μας. Ὁ τάφος του σήμερα γίνεται σύμβολο θυσίας, προσφορᾶς καί ἀγάπης γιά τίς ἐπόμενες γενιές καί ὁ σταυρός πού βρίσκεται ἐπάνω του, μᾶς θυμίζει τήν σταυρική του πορεία. Μέ τούς ἀγῶνες του στερέωσε τήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία.

Ἄς εἶναι αἰωνία ἡ μνήμη του!

† Ὁ Κωνσταντιανῆς Κοσμᾶς
Πατριαρχικός Ἐπίτροπος
Ἰ. Μητροπόλεως Μπραζαβίλ καί Γκαμπόν



Ἐλπίζουμε σέ ἓνα θαῦμα



Κάτι πού μέ έντυπωσία-
σε ἀπό τήν πρώτη μου
κιάλας ἐπαφή μέ τήν Ὁρ-
θόδοξη Ἐκκλησία τοῦ Κον-
γκό καί πού νομίζω ὅτι θά
έντυπωσίαζε ὅποιονδήποτε
εὐρωπαϊό χριστιανό, ὀρθό-
δοξο ἢ μή, εἶναι τό πῶς οἱ
πιστοί ἀναζητοῦν χώρο καί
χρόνο προσευχῆς μέσα στήν
καθημερινότητά τους.



Θεία Λειτουργία σέ παράγκα
διαμορφωμένη σέ Ναό



Τούς ἀκούω καί τούς βλέπω νά προσεύχονται παντοῦ, ὄχι μόνο στούς ναούς καί τίς αἵθουσες, οὔτε μόνο κατά τήν διάρκεια τῶν ποικίλων ἐκκλησιαστικῶν ἀκολουθιῶν ἀλλά καί μέσα στά λεωφορεῖα καί μέσα στά ἀεροπλάνα, σέ διάφορες στιγμές τῆς καθημερινότητάς τους. Καί βέβαια ἡ συνεχῆς αὐτή προσευχή δέν ἀπαιτεῖ κάποιον συγκεκριμένο χώρο.



ἔστω καί ἀπλούς. Ἐξάλλου τό τροπικό κλίμα τῆς Ἀφρικῆς μέ τίς ξαφνικές μπόρες δέν ἀφήνει πολλά περιθώρια γιά ὑπαίθριες Θεῖες Λειτουργίες, διότι οἱ πιστοί τρέχουν νά κρυφτοῦν καί τά Ἅγια Δισκοπότηρα βρίσκονται ἐκτεθειμένα στήν βροχή.

Ἔτσι, ἐνῶ ἡ Ὁρθοδοξία “τρέχει”, οἱ κατηχήσεις κερδίζουν τίς καρδιές τῶν

Ἡ τέλεση, ὡστόσο, τῶν μυστηρίων καί μάλιστα τοῦ κατ’ ἐξοχήν μυστηρίου τῆς Θεῖας Εὐχαριστίας, εἶναι σωστό νά ἐπιτελεῖται σέ τόπους εἰδικά γι’ αὐτήν,

Ἀφρικανῶν ἀδελφῶν καί οἱ ἄτυπες ἐνορίες αὐξάνονται, ἀλλά πολλές ἀπό αὐτές τίς ἐνορίες δυστυχῶς δέν διαθέτουν Ναό, γιά νά μπορέσει νά ὀργανωθεῖ ἡ λατρεία τῆς Ἐκκλησίας.

Χαρακτηριστικά ἐνθυμοῦμαι ὅτι σέ μία πρόσφατη ἱεραποστολική περιοδεία περάσαμε ἀπό τήν περιοχή Λουάνι, στήν ὁποία ὑπάρχει οἰκόπεδο γιά τήν ἀνέγερση τοῦ Ναοῦ. Στόν χώρο ἐκεῖνο μέ παρακάλεσαν οἱ κατηχούμενοι ἀλλά καί οἱ πρῶτοι πιστοί: «Δέσποτα, σέ παρακαλοῦμε καί ἐμεῖς οἱ χωριάτες, δῶστε μας ἕναν μικρό Ναό γιά τήν λατρεία μας καί ἐμεῖς καθημερινά θά εἴμαστε παρόντες στίς ἀκολουθίες. Δῶστε μας μία κιβωτό σωτηρίας».

Μπροστά στό ὀλόθερμο αὐτό καρδιακό αἶτημα ἔσκυψα τό κεφάλι μου, γνωρίζοντας ὅτι αὐτή τήν στιγμή δέν ὑπάρχει τέτοια οικονομική δυνατότητα ἐκ μέρους τῆς Μητροπόλεώς μας. Ἀναλογίστηκα μάλιστα πόσα καί πόσα χρήματα ξοδεύονται παγκοσμίως σέ ἀνάγκες καί «ἀνάγκες» ὄχι ἀπλῶς δευτερεύουσες ἀλλά συχνά καί ἐφάμαρτες.



Ἐπίσκεψη τοῦ Σεβ. Μητροπολίτη Κινσάσα κ. Θεοδοσίου
στό οἰκόπεδο τῆς Ἐνορίας

Ἀναλογίστηκα πόσο βαθύ καί ἀληθινό εἶναι αὐτό τό αἴτημα. Καί στρέφοντας τήν σκέψη μου στόν μέλλοντα κατοικῆσαι τό οἶκημα αὐτό, ἀπηύθυνα σέ Ἐκεῖνον τό αἴτημα τῶν ἀδελφῶν: «Φώτισε καί παρακίνησε, Κύριε, κάποιον ἢ κάποιους ἀδελφούς νά συντρέξουν στήν ἀνάγκη αὐτῶν τῶν ἀνθρώπων».

Τό αἴτημα αὐτό διαβιβάζω σήμερα, ἀδελφοί, ἐκ μέρους τῆς Μητροπόλεώς μας καί διά τοῦ Ἱεραποστολικοῦ Συνδέσμου

«Ἅγιος Κοσμάς ὁ Αἰτωλός», ὁ ὁποῖος πάντοτε συντρέχει στίς προσπάθειές μας, ἀναζητώντας ἐκεῖνον, ἐκείνην ἢ ἐκείνους πού θά βοηθήσουν νά ἰκανοποιηθεῖ αὐτό τό αἴτημα καί νά ἀνεγερθεῖ ἕνας Ναός γιά τούς νεοφώτιστους ἀδελφούς μας. Ἄς κάνουμε πραγματικότητα τό ὄραμα τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Αὐτό θά εἶναι ἕνα ἀληθινό θαῦμα τοῦ Κυρίου.

† Ὁ Κινσάσα Θεοδόσιος



Προσβλέπουμε στην δική σας αγάπη!

Μέ την παρούσα έπιστολή θά ήθελα νά σάς καταστήσω κοινωνούς τών δραστηριοτήτων καί τών ανάγκων μας στην 'Ιερά 'Επισκοπή 'Αρούσας καί Κεντρικής Τανζανίας. ”



Όμαδικές βαπτίσεις στό 'Ιεραποστολικό Κέντρο του Κινταμάλι

Πρόσφατα βιώσαμε τό μυστήριο τής μεταστροφής στην Όρθοδοξία ενός Προτεστάντη Πεντηκοστιανού πάστορα από την μακρινή περιοχή του Ντζόμπε, πού βρίσκεται στά σύνορα μέ τό Μαλάουι. Αισθανόμενος στην καρδιά του τό κάλεσμα

του Χριστού, ό άνθρωπος αυτός ζήτησε νά κατηχηθεί, νά γνωρίσει την όρθόδοξη πίστη καί ζωή καί νά λάβει τό Άγιο Βάπτισμα. Η βάπτισή του έλαβε χώρα στό βαπτιστήριο του 'Ιερού Ναού Εύαγγελισμού τής Θεοτόκου 'Αρούσας. Ό νεοφώτιστος έμει-



Θεία Λειτουργία σέ άχυροκαλύβα

νε κοντά μας για άρκετό χρονικό διάστημα και συμμετείχε μέ πολύ ζήλο στίς ιερές άκολουθίες και σέ κάθε άλλη δραστηριότητα πού πραγματοποιείται από τούς κληρικούς και τά λαϊκά στελέχη τής Ιεράς Έπισκοπής. Παρών σέ όλες τίς κατηχητικές συνάξεις, ρουφούσε σάν σφουγγάρι κάθε τί πού άκουγε για τήν Όρθοδοξία και τούς Άγίους μας και τώρα θά μεταφέρει ό ίδιος όσα έμαθε στους δικούς του ανθρώπους στήν περιοχή του, ώστε ή Όρθοδοξία νά άπλώσει τίς ρίζες της και σ' αύτή τήν γωνιά τής Τανζανίας.

Μέ τήν εύχή του Μακαριωτάτου Πάπα και Πατριάρχου

μας κ.κ. Θεοδώρου Β' ξεκινήσαμε τίς έργασίες δημιουργίας ενός νέου Ίεραποστολικού Κέντρου στήν πόλη τής Άρούσας. Μέ τήν δική σας βοήθεια ξεκινήσαμε εκεί τήν κατασκευή ενός τεράστιου άρδευτικού έργου, τό όποιο θά καλύπτει τίς ανάγκες τής Τεχνικής Σχολής και του Ίερού Ναού τής Παναγίας, πού πρόκειται νά άνεγερθούν στόν χώρο του Ίεραποστολικού Κέντρου. Ή προσπάθεια αύτή φαντάζει τεράστια και άσήκωτη για τούς άσθενείς μας ώμους. Ή άνέγερση του Ναού τής Παναγίας μας, πού θά άποτελεί σημείο αναφοράς για τήν πόλη τής Άρούσας, άπαιτεί πολλά χρήματα, τά όποια όπως καταλαβαίνετε δέν μπορούμε νά συγκεντρώσουμε μόνοι μας. Ξε-





κινοῦμε ὁμως μέ τήν ἐλπίδα μας στραμμένη στόν Θεό καί τήν Παναγία καί προσβλέποντας στήν δική σας ἀγάπη, ἡ ὁποία παραμένει ἀμείωτη ὅλα τά χρόνια τῆς ἐδῶ διακονίας μας.

Αὐτή ἡ ἀγάπη σας, ἄλλωστε, ταΐζει καθημερινά τά ὀρφανά μας στό Ἱεραποστολικό Κέντρο τοῦ Κινταμάλι στήν Ἰρίνγκα. Τό μόνιμο αὐτό συσσίτιο μαζί μέ ἕνα ποτήρι ζεστό γάλα δίνουν δύναμη στά παιδάκια



μας, γιά νά πᾶνε στό σχολεῖο καί νά συνεχίσουν τήν ὑπόλοιπη ἡμέρα τους. Ἐνθυμούμαστε μέ πόση προσμονή ἀνέμενε ὁ μακαριστός ἀδελφός μας Γεώργιος Ἀσλανίδης τίς φωτογραφίες μέ τά γλυκά του παιδάκια, τά ὀρφανά του, ὅπως τά ἀποκαλοῦσε. Ἐπίσης, ἡ μηνιαία σας οἰκονομική ἐνίσχυση στη-

ρίζει τήν λειτουργία τοῦ Ὁρφανοτροφείου μας, τήν ἀσφαλῆ κι βωτό τῶν παιδιῶν πού διαμένουν σ' αὐτό.



Τό πηγάδι πού κατασκευάστηκε στό
Ίεραποστολικό Κέντρο τοῦ Κινταμάλι μέ τήν
βοήθεια μίας εὐλογημένης δωρήτριας τοῦ
'Ι. Συνδέσμου ἀπό τήν Δυτική Θεσσαλονίκη.

Ἀγαπητοί μου ἀδελφοί, μέ τήν δική σας σταθερή βοήθεια προσπαθοῦμε νά ἀπαλύνουμε τόν πόνο, τήν δίψα καί τήν πείνα χιλιάδων ἀνθρώπων. Στήν Ἀφρικανική ἥπειρο ἡ ποιμαντική διακονία τοῦ Πατριαρχείου μας εἶναι ἀπόλυτα συνυφασμένη μέ τήν φιλανθρωπική διακονία. Δέν μπορούμε νά κηρύττουμε ὅτι «ὁ Θεός ἀγάπη ἐστίν» (1ω. 4,16) καί τά ἔργα μας νά μὴν συμφωνοῦν μέ τούς λόγους μας. Δέν ἤρθαμε νά κηρύξουμε ἕναν Χριστό ἀπόμακρο καί ἀπαθῆ ἀπό τίς καθημερινές ἀνάγκες τῶν ἀνθρώπων πού ὑποφέρουν, ἀλλά νά μαρτυρήσουμε ὅτι ὁ Χριστός εἶναι παρών, δίπλα στίς ἀνάγκες τῶν παιδιῶν του.

Μέ ἀπέραντη εὐγνωμοσύνη καί ἀγάπη Χριστοῦ,

† Ὁ Ἀρούσας Ἀγαθόνικος



Ἡ παρουσία τῆς Ὁρθοδοξίας στήν Ἀνατολική Ἰάβα

Φέτος τά Χριστούγεννα τό Ἱεραποστολικό Κλιμάκιο Μοτζοκέρτο τῆς Ἀνατολικῆς Ἰάβας καί ἡ Ἐνορία Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στό Γκουνούνγκ Γκενταγκάν θά ἐορτάσουν τήν συμπλήρωση δεκαπέντε χρόνων παρουσίας καί δράσης τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μας στήν χώρα.



Ἡ βάπτισμα τῆς Εὐτυχίας καί τῶν δύο παιδιῶν τῆς

Σύμφωνα μέ τίς πιο πρόσφατες στατιστικές ἡ ὀρθόδοξη κοινότητα τῆς Ἀνατολικῆς Ἰάβας ἀποτελεῖται ἀπό ὀγδόντα πιστούς, πού ζοῦν στίς τρεῖς μεγάλες πόλεις, τήν Σουραμπάια, τό Μοτζοκέρτο

καί τό Τζεμπέρ. Ὁ πληθυσμός τῆς ἐπαρχίας τοῦ Μοτζοκέρτο ἀνέρχεται σέ 10.000.000 κατοίκους, οἱ ὁποῖοι εἶναι στήν πλειονότητά τους μουσουλμάνοι (94%) καί σέ μικρότερα ποσοστά χριστιανοί,



βουδιστές καί κομφουκιανιστές. Τό γεγονός αυτό δυσχεραίνει ιδιαίτερα τό ἔργο τῆς κατήχησης λόγω τοῦ φανατισμοῦ τῶν Ἰσλαμιστῶν. Ὡστόσο, χάριτι Θεοῦ τό μικρό ποιμνιο τῆς Ἀνατολικῆς Ἰάβας αὐξάνεται μέ ἀργούς ἀλλά σταθερούς ρυθμούς.

Πρόσφατα στό νησί Τσελεμπίς (νῦν Σουλαέζι), πού βρίσκεται στά βόρεια τῆς Ἰνδουνησίας, μακριά ἀπό τήν Ἐνορία μας, κατηγήθησαν δεκαπέντε ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι γνώρισαν τά δόγματα τῆς Ἐκκλησίας μας μέσα ἀπό τό ιδιαίτερα κατανοητό καί πολύ κατατοπιστικό βιβλίο «Ἡ Ὁρθοδοξία μας» τοῦ μακαριστοῦ π. Ἀντωνίου Ἀλεβιζοπούλου καί τήν περίοδο αὐτή ἐτοιμάζονται νά βαπτιστοῦν. Εὐελπιστοῦμε ὅτι αὐτό θά συμβεῖ σύντομα καί ὅταν

φυσικά τό ἐπιτρέψουν οἱ συνθῆκες, καθώς τό ταξίδι μέ τό ἀεροπλάνο μέχρι τό Μανάντο, τήν πρωτεύουσα τῆς ἰνδουνησιακῆς ἐπαρχίας τοῦ Βόρειου Σουλαέζι, διαρκεῖ τρεῖς ὥρες.

Στίς 4 Δεκεμβρίου 2022, ἀνήμερα τῆς ἑορτῆς τῆς Ἁγίας Μεγαλομάρτυρος Βαρβάρας, μέ μεγάλη συγκίνηση καί ἀνείπωτη χαρά τελέσαμε τήν βάπτιση μίας μητέρας καί τῶν δύο παιδιῶν της, ἡ ὁποία ἀποφάσισε νά γίνει Ὁρθόδοξη Χριστιανή, ἀφοῦ πρῶτα πῆρε τήν ἔγκριση τοῦ ἄντρα της, ὁ ὁποῖος παραμένει μουσουλμάνος. Ἡ μητέρα, λοιπόν, ἔλαβε τό ὄνομα Εὐτυχία καί τά δύο παιδιά της τά ὀνόματα Στέφανος καί Βασιλική. Στό μυστήριο ἦταν παρών καί ἓνας Ἕλληνας ἀπό τήν Κύπρο, ὁ Μάριος, πού ἐργάζεται ἐδῶ στήν



Άνατολική Ίαβα και ἐκκλησιάζεται στήν Ἐνορία μας. Μετά τήν βάφτιση, ἡ ὁποία τελέστηκε λίγο πρὶν τήν ἀπόλυση τῆς Θείας Λειτουργίας, οἱ νεοφώτιστοι μετάλαβαν τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων.

Μέ τήν χάρη τοῦ Θεοῦ καί τίς πρεσβεῖες τῆς Παναγίας μας, ἀλλά καί τήν ἀμέριστη στήριξη καί συμπαράσταση τοῦ Ἱεραποστολικοῦ Συνδέσμου «Ἅγιος Κοσμάς ὁ Αἰτωλός», ἡ Ἐνορία Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στό Γκουνούνγκ Γκενταγκάν συνεχίζει ἀπρόσκοπτα καί τό ἔργο τῆς φιλανθρωπίας, διανέμοντας τρόφιμα ἀνά τακτά χρονικά διαστήματα σέ ἐνδεεῖς καί ἀπόρους στήν εὐρύτερη περιοχή. Στίς 15 Ἰανουαρίου 2023 μέ τήν οἰκονομική βοήθεια πού ἡ ἀγάπη σας ἀπέστειλε στό ἱεραποστολικό μας Κλιμάκιο, ἀγοράσαμε καί διανείμαμε τρόφιμα σέ περίπου τριακόσιες φτωχές οἰκογένειες.

Κλείνοντας, εὐχαριστοῦμε θερμά ὅλους τούς φίλους καί δωρητές τοῦ Ἱεραποστολικοῦ Συνδέσμου γιά τήν ἄμεση ἀνταπόκρισή τους στήν ἔκκλησή μας γιά τήν κατασκευή γεώτρησης στό προαύλιο τοῦ Ναοῦ μας καί τήν ἀγορά μίας γεννήτριας. Οἱ ἐργασίες ξεκίνησαν πρόσφατα καί παρά τίς δυσκολίες λόγω τοῦ ἠφαιστειογενοῦς ἐδάφους καταφέραμε νά τρυπήσουμε τήν γῆ σέ βάθος 35 μέτρων καί νά βγάλουμε πόσιμο νερό.



Στιγμιότυπα ἀπό τήν διανομή τροφίμων σέ ἐνδεεῖς





Άγιασμός πρίν τήν ἔναρξη ἔργασιῶν τῆς γεώτρησης



Οἱ ἐργασίες ἀντλήσης πόσιμου νεροῦ ξεκίνησαν.



Ἡ γεώτρηση πού κατασκευάζεται μέ τίς δωρεές μίας ἐνάρετης ψυχῆς ἀπό τόν Καναδά καί μίας εὐλογημένης οἰκογένειας ἀπό τήν Ἀνατολική Θεσσαλονίκη.

Εὐχόμεστε καί προσευχόμεστε, ἀγαπητοί μας ἀδελφοί, ὁ Κύριος καί Θεός μας νά σᾶς φωτίζει καί νά κατευθύνει τά διαβήματά σας, ὥστε ἀπλόχερα νά μοιράζετε τήν ἀγάπη Του σέ ὅσους τήν ἔχουν ἀνάγκη στά πέρατα τῆς γῆς. ””

Μέ ἀγάπη Χριστοῦ,
π. Τιμόθεος Τζόκο



22 χρόνια ιεραποστολής δίν Ταιβάν



Προσευχή στον ναό με ειδωλόθυτα
(προσφορές στους θεούς)

Τόν περασμένο Δεκέμβριο συμπληρώθηκαν 22 χρόνια από τότε πού ήρθα στην Ταϊβάν, τό 2000. Θυμάμαι πώς βρέθηκα έδω σαν νά μέ έριξαν από ένα αεροπλάνο στην μέση του ωκεανού. Δέν ήξερα πού βρισκόμουν, δέν γνώριζα τήν γλώσσα καί έπιπλέον έπρεπε νά βρώ τρόπο γιά νά μπορέσω νά εγκατασταθώ νόμιμα. Ό μόνος τρόπος ήταν νά γραφτώ στό σχολείο κινεζικής γλώσσας. Δέν θά αναφέρω καθόλου τίς δυσκολίες, τά έξοδα καί τήν άγωνία μέχρι νά γίνει αυτό. Ίσως μόνο νά αναφερθώ στά κινέζικα φαγητά, πού δέν ήξερα ούτε νά τά τρώω ούτε τί περιέχουν, καί στό ότι δέν μπορούσα ούτε νά συνεννοηθώ μέ ταξιτζή, ούτε νά πάρω πληροφορίες γιά δρόμους καί τά λοιπά.





Μετά από λίγο καιρό έγραψα στον Ίεραποστολικό Σύνδεσμο μία επιστολή. Ό τότε πρόεδρος, ό άείμνηστος Γεώργιος, συγκινήθηκε και μου άπάντησε και από τότε ό Σύνδεσμός σας μās στηρίζει σέ μόνιμη βάση. Χάρη σέ σās νοικιάσαμε τήν πρώτη αίθουσα πού μετατρέψαμε σέ έκκλησία, γιατί δέν είχαμε τίποτα. Και άργότερα, όταν πιά θά μέ έδιωχναν από τήν Ταϊβάν, διότι δέν μπορούσα νά παραμείνω άλλο νόμιμα σπουδάζοντας κινεζικά, έσεις δώσατε τά χρήματα και άγοράσαμε αυτόν τόν μεγάλο χώρο, όπου λειτουργούμε μέχρι σήμερα. Χάρη σέ έναν Κινέζο πού γνώρισα μέ θαυμαστό τρόπο, πήγαμε τότε στό δικαστήριο και καταθέσαμε τά χαρτιά και έτσι απέκτησε νομική ύπόσταση ή έκκλησία μας και έκτοτε βρίσκομαι νόμιμα έδώ μέχρι σήμερα.

Έγώ δέν γιορτάζω αυτά τά 22 χρόνια, διότι δέν έχω τίποτα καλό νά επιδείξω, πέρα από τίς άμαρτίες μου και τίς τόσες άποτυχίες. Όμως, θά πρέπει νά γιορτάζετε έσεις και όλοι όσοι μās βοήθησαν μέ όποιοδήποτε τρόπο, αλλά και ή ψυχή του Γιώργου και οι ψυχοϋλες όσων έφυγαν και μās βοήθησαν, διότι ό σπόρος πού έπεσε στην Ταϊβάν δέν πέθανε. Άνθισε, άν και τόσο χλωμά, σέ ένα περιβάλλον πού οι άνθρωποι

δέν έχουν κανένα ένδιαφέρον για τόν Θεό. Είναι πλούσιοι και ζούν σέ ένα μεγάλο κέντρο τεχνολογίας, αλλά και κέντρο τής κινεζικής θρησκείας. Στην χώρα αυτή ή γή και οι τιμές τών οικοδομών είναι στά ύψη και άνεβαίνουν συνεχώς.

Όμως ή άγάπη σας, οι προσευχές σας, ή έγνοια σας για έμās και βέβαια ή οικονομική σας στήριξη βοήθησαν και συνετέλεσαν, ώστε νά μπορώ νά σās γράφω μέχρι σήμερα. Ό Θεός νά σās εύλογεί και όσοι Κινέζοι γίνουν Όρθόδοξοι στό μέλλον νά σās ευγνωμονούν.

Τόν τελευταίο καιρό μέ κάποιους θαυμαστούς τρόπους μās δόθηκαν οι κατάλληλες ευκαιρίες, ώστε νά λειτουργούμε και σέ άλλες πόλεις, όχι σέ σπίτι αλλά σέ δημόσιο χώρο. Ήταν τό όνειρό μου έδώ και πολλά χρόνια, αλλά δέν μπορούσε νά πραγματοποιηθεί, διότι δέν μπορούσαμε νά βρούμε τέτοιους χώρους και σέ άλλες πόλεις. Όμως, πηγαίνοντας νά λειτουργήσω στην Πίνγκ Τόνγκ, μία πόλη στό νοτιοδυτικό άκρο τής Ταϊβάν, ό γιατρός και ή γυναίκα του πού μένουν εκεί και έχουν βαπτιστεί Όρθόδοξοι, βρήκαν έναν ώραίο χώρο πολύ κοντά στον σταθμό του τρένου. Έτσι πηγαίνω εκεί και λειτουργώ δύο φορές τόν μήνα και ταυτόχρονα τό διαφημίζουμε. Τήν πρώτη φορά πού μου έδειξαν



Τέλεση καί ἐξήγηση τῆς Θείας Λειτουργίας στό Πίνγκ Τόνγκ

τόν χώρο ἔβαλα τά κλάματα ἀπό χαρά, γιατί δέν τό περίμενα.

Καί μετά ἀπό ἕνα μήνα βρέθηκε κι ἄλλος χώρος, στόν σταθμό τῆς ταχείας στό Γκαοσιούνγκ, πού εἶναι ἡ δευτέρα μεγάλη πόλη τῆς Ταϊβάν, τό κέντρο τῆς βαριάς βιομηχανίας, καί βρίσκεται στήν ἄλλη ἄκρη τοῦ νησιοῦ. Οἱ σταθμοί τοῦ τρένου ἐδῶ μοιάζουν μέ τοῦ ἀεροδρομίου. Ἐκεῖ λοιπόν ἔχουμε νοικιάσει ἕναν μικρό ἀλλά ὠραῖο χώρο καί ἐκεῖ λειτουργῶ ἐπίσης δύο φορές τόν μήνα. Καί τό διαφημίζουμε κατάλληλα, ὥστε ἐπιτέλους ὅσοι εἶναι Ὀρθόδοξοι ἢ θέλουν νά μάθουν γιά τήν Ἐκκλησία νά ἔρθουν ἐκεῖ, νά παρακολουθήσουν τήν Θεία Λειτουργία καί νά μιλήσουμε. Εὐχέσθε νά ἔρθει περισσότερος κόσμος στό μέλλον καί αὐτό νά ἀποτελέσει ἕνα μεγάλο βῆμα γιά

τήν διάδοση τῆς Ὀρθοδοξίας στήν περιοχή.

Σύντομα ἴσως ἀποκτήσουμε ἕναν χώρο καί στόν σταθμό τῶν τρένων στήν Ταϊτσούνγκ, μία πόλη στό κέντρο τῆς χώρας, ὅπου σήμερα τελοῦμε τήν Θεία Λειτουργία στό γραφεῖο τοῦ ὑποδιευθυντῆ ἑνός μεγάλου νοσοκομείου, πού εἶναι Ὀρθόδοξος.

Ὁ καιρός περνάει χωρίς νά τό καταλάβουμε, ὅμως μέσω τοῦ διαδικτύου, ἰδίως ὅλη αὐτή τήν περίοδο τῆς πανδημίας τοῦ κορωνοϊοῦ, ἡ ἐκκλησία μας ἄρχισε νά γίνεται σιγά-σιγά ἀλλά σταθερά πιά γνωστή. Ἐπιπλέον, ἔχουμε ἀρχίσει κάθε Δευτέρα διαδικτυακό μάθημα Ἁγίας Γραφῆς, πού μεταδίδεται μέσω τοῦ facebook καί τό παρακολουθοῦν πολλὰ ἄτομα. Προσπαθοῦμε νά ἐπιλέγουμε θέματα ἐλκυστικά ἢ ἀκόμη



κι αυτά πού μᾶς ζητοῦν οἱ ἴδιοι. Ἔτσι σέ δύο ἢ τρία μαθήματα παρουσιάσαμε τό βιβλίό τοῦ Προφήτη Ἰωνᾶ, δείχνοντας τό δράμα τῆς ἀνυπακοῆς καί τοῦ κακῶς ἐννοούμενου ἰουδαϊκοῦ ἐθνικισμοῦ, ἕνεκα τοῦ ὁποίου ὁ προφήτης ἀρνιόταν νά διδάξει, ἀλλά καί τήν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ Πατέρα. Ἐπίσης, διδάξαμε σέ συνέχειες τό πρόβλημα τοῦ προορισμοῦ ἀπό τήν πρός Ρωμαίους ἐπιστολή (9,12-23) καί τώρα διδάσκουμε τήν Α΄ ἐπιστολή τοῦ Ἰωάννη. Τά θέματα εἶναι πολύ δύσκολα, διότι θά πρέπει νά διαβάσω πάρα πολύ ἀπό ἑλληνικά καί ξένα βιβλία, ἀλλά καί νά τά συνδυάσω μέ τόν κινεζικό τρόπο σκέψεως.

Εἶναι ιδιαίτερα δύσκολο νά μιλήσεις στους Κινέζους, στόν μέσο ὄρο ἐννοῶ, γιά τόν χριστιανισμό. Ὁ Κινέζος δέν ἔχει τήν ἔννοια τοῦ

προσώπου. Οἱ θεοί εἶναι κάποιοι ἥρωες ἢ πνεύματα (ὄχι πάντα ἀγαθά) ἢ τέλος πάντων κάποια ὄντα πού ἔχουν δύναμη καί ἔτσι μποροῦν νά ἐπηρεάσουν τήν κατάσταση σου καί νά τήν κάνουν καλύτερη. Καλό μάλιστα εἶναι νά ἀποφύγεις κάποια κακά πνεύματα, τά ὁποῖα ἡ μοίρα ἔχει γιά σένα καί ὁ μάντης σοῦ ἀποκαλύπτει.

Ὁ Κινέζος λοιπόν πηγαίνει στόν ναό, ἐκεῖ ὅπου υπάρχουν τά ἀγάλματα τῶν θεῶν, καί προσεύχεται ἀνάλογα μέ τήν ἔνταση τοῦ προβλήματός του, εἴτε γονατιστός εἴτε ὄρθιος, παρακαλώντας μέ ὄλη του τήν καρδιά γιά τήν χάρη πού τοῦς ζητάει. Στήν συνέχεια ὁμως παίρνει καί τήν ἀπάντηση. Δέν φεύγει χωρίς ἀπάντηση. Παίρνει δύο ξυλάκια πού υπάρχουν μπροστά στόν βωμό, τά ρίχνει κάτω καί



Θεία Λειτουργία στό γραφεῖο τοῦ γιατροῦ στό νοσοκομεῖο στήν Τζάνχουα



άν πέσουν τό ένα κορώνα καί τό άλλο γράμματα, σημαίνει ότι έχει απάντηση από τόν θεό. Παίρνει λοιπόν από ένα καλάθι, πού εἶναι δίπλα του, ένα ξύλο πού γράφει ἐπάνω τόν χρησμό, δηλαδή έναν από τούς 64 χαρακτήρες τοῦ Ι Τζίν, πού εἶναι τό ἀρχαιότερο βιβλίο στόν κόσμο, καί τά ιερογλυφικά διαβάζονται ἀπό τόν ἀρμόδιο ιερέα τοῦ ναοῦ καί ἔτσι ὁ ἄνθρωπος παίρνει τήν απάντηση. Παραδείγματος χάριν, ἐάν θέλεις νά ἀνοίξεις ένα μαγαζί, ρωτᾶς τόν θεό: «*Νά ἀνοίξω τό μαγαζί ἤ ὄχι;*». Καί ἡ απάντηση ἔρχεται: «*Μία δουλειά, ἂν ἀρχίσει σήμε-ρα θά πάει καλά ἢ δέν θά πάει καλά ἢ βλέπω ἐμπόδια μπροστά σου καί τά λοιπά...*». Καί ἔτσι μέ αὐτές τίς κάπως γενικές καί ἀόριστες πληροφορίες σχηματίζει τήν απάντηση. Ἄν τά ξυλάκια δέν πέσουν κορώνα ἢ γράμματα, θεωρητικά δέν ἔχεις ἄμεση ἀπάντηση, ἀλλά στήν πράξη τά ρίχνεις πολλές φορές, ὥστε νά πέσουν ὅπως πρέπει.

Ὅμως στόν χριστιανισμό, ὅταν προσευχόμαστε στόν Θεό, δέν παίρνουμε απάντηση ἀμέσως. Ὅταν φεύγουμε ἀπό τήν ἐκκλησία, ἔχουμε πεῖ στόν Θεό τό τί θέλουμε, ἀφοῦ προσευχηθήκαμε. Ἀλλά δέν γνωρίζουμε τήν απάντηση τοῦ Θεοῦ, μόνο περιμένουμε νά δείξει ὁ Θεός. Καί πάλι δέν μπορούμε νά εἴμα-

στε πάρα πολύ σίγουροι ὅτι αὐτό πού βλέπουμε νά συμβαίνει εἶναι πάντοτε ἀπό τόν Θεό.

Ὅπως βλέπετε, στήν καθημερινή ζωή ὑπάρχει μία τεράστια διαφορά. Ὁ Κινέζος ξέρει ὅτι ὅταν ρωτᾶει κάτι τόν θεό, θά πάρει ὅπωςδήποτε μία απάντηση, εἴτε θετική εἴτε ἀρνητική. Ἐνῶ ἐμεῖς δέν μπορούμε νά τοῦ ὑποσχεθοῦμε τέτοια απάντηση ἀμέσως. Βλέπετε λοιπόν μία τεράστια, δυσνόητη δυσκολία γιά τούς Εὐρωπαίους, στούς ὁποίους ἡ ἔννοια τοῦ θεοῦ εἶναι διαφορετική. Αὐτό εἶναι μόνο ένα μικρό παράδειγμα γιά νά καταλάβετε πόσο δύσκολο εἶναι, ἀλλά καί ἀπό τήν ἄλλη πλευρά πόσο κρίνει τήν δική μας πίστη στόν Θεό, ἡ προσδοκία τῆς απάντησης στίς προσευχές μας. Ὁ ιεραπόστολος, τουλάχιστον ἐγώ, κάθε φορά ἀντιμετωπίζει μία πρόκληση στίς ἴδιες του τίς ιδέες, στήν ἴδια του τήν πίστη, ὅταν διαλέγεται μέ τελείως διαφορετικό πολιτισμό καί τελείως διαφορετικό τρόπο σκέψης. Ὁ ιεραπόστολος δέν μπορεῖ καί δέν πρέπει νά πηγαίνει ὑπερήφανα καί νά ἀπαιτεῖ ὁ ἄλλος νά δεχθεῖ τήν δική του πίστη, θεωρώντας τήν πίστη τοῦ ἄλλου δαιμονική. Ἄν τό κάνει αὐτό, ἡ δική του πίστη ὑποσυνείδητα δέν εἶναι δυνατή ὅπως νομίζει, ἀλλά ἀντίθετα εἶναι πολύ ἀδύνατη.

Σχετικά μέ τόν κορωνοϊό ἡ κα-



τάσταση ἐδῶ εἶναι πλέον καλύτερη ἀπό παλιά. Οἱ περιορισμοὶ δὲν ἔχουν ἀρθεῖ ὅλοι. Ἐξακολουθοῦμε νὰ φορᾶμε μάσκα, καὶ ὑπάρχει ἕνας χαλαρὸς ἔλεγχος ἀπὸ σκάνερ θερμοκρασίας στὰ μεγάλα μαγαζιά καὶ στὰ μεγάλα μέσα μεταφορᾶς (τρένα, λεωφορεῖα καὶ τᾶλοιπά). Λόγω τοῦ κορωνοϊοῦ, κι ἐμεῖς, ὅπως ὅλες οἱ ἄλλες ἐκκλησίες, σταματήσαμε τὴν παλιά χριστιανικὴ ἀγάπη, δηλαδή νὰ τρῶμε μαζί μετὰ τὴν Θεῖα Λειτουργία, κάτι πού ὅλες οἱ ἐκκλησίες καὶ οἱ ναοὶ τῶν εἰδώλων συνηθίζουν ἐδῶ καὶ ἔτσι ἀναγκάστηκα νὰ τὸ ἐφαρμόσω κι ἐγώ. Μετὰ ἀπὸ τόσα χρόνια δὲν μαγειρεύω πιά τό πρωί. Μοῦ φαίνεται παράξενο καὶ κάτι μοῦ λείπει...

Ὅμως μετὰ τὴν Θεῖα Λειτουργία, ὅπως εἶναι ὅλοι καθισμένοι, τοὺς ρωτᾶω τί ἀπορίες ἔχουν γιὰ τό κήρυγμα τῆς ἡμέρας, γιὰ τό Εὐαγγέλιο κ.τ.λ. Καὶ ἔτσι κάνου-

με μίαν μικρὴ συζήτηση. Εὐχεσθε σύντομα νὰ ἀρθοῦν οἱ περιορισμοί, ὥστε νὰ μπορούμε νὰ τρῶμε μαζί καὶ ἔτσι νὰ βρίσκουμε καὶ τὴν εὐκαιρία νὰ συζητᾶμε γιὰ ὅλα κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ γεύματος.

Ἔχουμε μεταφράσει καὶ ὑπάρχουν πιά ἀναρτημένα στὴν ἱστοσελίδα μας, ὥστε νὰ τὰ βλέπουν ὅλοι, ἕναν πολὺ μεγάλο ἀριθμὸ ὀρθοδόξων κειμένων, ὅπως ἡ Παρακλητικὴ, τὸ Τριῶδιο καὶ τὸ Πεντηκοστάριο. Τὰ δύο τελευταῖα ἐμφανίζονται γιὰ πρώτη φορά, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν Παρακλητικὴ ὑπῆρχε μίαν πολὺ παλιὰ ἑλλητικὴ μετάφραση καὶ ὄχι βέβαια γιὰ κάθε μέρα. Εἶναι ἕνα τεράστιο ἔργο πού προσπαθοῦμε σιγά-σιγά μὲ τίς προσευχὲς καὶ τὴν στήριξή σας.

Σᾶς εὐχαριστῶ καὶ πάλι, εὐχεσθε γιὰ μᾶς ἐν Χριστῷ.

π. Ἰωνᾶς

Οί καμπάνες τῆς Ἀφρικῆς

«Χτυπάτε τίς καμπάνες τῆς Ὁρθοδοξίας στήν Ἀφρική!», φώναζε ὁ μέγας ἱεραπόστολος τῆς Ἀφρικῆς π. Χαρίτων Πνευματικάκης ἀπό τήν Κανάγκα τοῦ Κονγκό.

Χτυπάτε τίς καμπάνες! Πού σημαίνει, κηρύττετε τόν Χριστό, διαδίδετε τήν Ὁρθοδοξία, βαπτίζετε ψυχές, κτίζετε ὀρθόδοξους Ναούς, ὑψώνετε καμπαναριά, χτυπάτε τίς καμπάνες.

Χτυπάτε τίς καμπάνες! Ξυπνήστε ἱεραπόστολοι, κινηθεῖτε πόδια, συγκινηθεῖτε καρδιές, ἀνοίξτε στόματα.

Χτυπάτε τίς καμπάνες! Φυτέψτε στίς καρδιές τῶν Ἀφρικανῶν τόν Χριστό. Κάντε τούς Ἀφρικανούς παιδιά τοῦ Θεοῦ. Ἐλευθερώστε τούς Ἀφρικανούς ἀπό τήν τυραννία τῆς μαγείας, τῆς αἵρεσης καί τῆς πλάνης.





Σκελετός άχυροκαλύβας που χρησιμοποιείται ως Ναός

Αύτοσχέδιο σήμαντρο από ζάντα αúτοκινήτου



Άκόμα άντηχεΐ, σάν καμπάνα στά αύτιά μας, ή φωνή τοϋ γέροντα ιεραποστολολου.

Καμπάνα, ή φωνή τοϋ Θεοϋ! Καμπάνα, τό κάλεσμα στην Έκκλησία! Καμπάνα, ό μαγνήτης στην πίστη!

Ή γλυκόλαλη καμπάνα εΐναι ξύπνημα και παρηγοριά για όλους τοϋς Όρθοδόξους. Ριγοϋν και σταυροκοπιοϋνται στο άκουσμα της.

Άν εΐναι τόσο σημαντική ή καμπάνα για όλους τοϋς όρθόδοξους πιστοϋς, άκόμα μεγαλύτερη σημασία έχει για τοϋς όρθόδοξους Άφρικανοϋς. Τοϋς μαγεϋει κυριολεκτικά και σκιρτοϋν στο άκουσμα της!

Ποϋ νά βρεθει όμως ή καμπάνα στην Άφρική; Πώς νά φθάσει στίς άπομακρυσμένες Ένορίες και στίς ζοϋγκλες;

Φωναζοϋν οι Μουσουλμάνοι πέντε φορές την ήμερα, χτυπανε οι πελώριες καμπάνες τών Καθολικών και τών Λουθηρανών, οϋρλιάζοϋν μέ τά έκκωφαντικά μεγάφωνα οι Πεντηκοστιανοί, Άντβεντιστές κ.ά.

Και οι Όρθόδοξοι; Χτυπαμε κι εμεις οι Όρθόδοξοι μιά μικρή καμπανοϋλα μέ τίς καθημερινές ακολουθίες και Λειτουργίες και προσπαθοϋμε νά κάνοϋμε ζωντανή την παρουσία μας μέσα σέ ένα άλλόθρησκο περιβάλλον. Χτυπαμε βέβαια καθημερινά στίς πόρτες τών καρδιών μέ την ιεραποστολή, αλλά και ή καμπάνα κάνει την δουλειά της!



Είναι σπάνιο είδος οί ὀρθόδοξες καμπάνες στήν Ἀφρική! Οἱ περισσότεροι Ναοί δέν ἔχουν καμπάνες. Ἀπό τούς ἑκατόν εἴκοσι χτισμένους ναούς στήν Ἱερά Ἐπισκοπή Μπουκόμπας μόνο πέντε ἔχουν μιά μικρή καμπάνα. Σέ κάποιους μάλιστα Ἱερούς Ναούς χτυποῦν μιά ζάντα αὐτοκινήτου, πού βγάζει κάποιον ὑπόκωφο ἦχο...

Ἀγαπητοί μας ἀδελφοί, ἡ Ἱερά Ἐπισκοπή Μπουκόμπα βρῖσκε-

ται ἀκόμη στό ἀρχικό στάδιο ὀργάνωσής της καί ἔχει ἀνάγκη τῆς στήριξης ὄλων σας γιά τήν προμήθεια τῶν ἀναγκαίων ἐκκλησιαστικῶν εἰδῶν γιά τήν τέλεση τῶν Ἱερῶν Ἀκολουθιῶν καί τήν διάδοση τοῦ Εὐαγγελίου στόν ἀπέραντο χῶρο τῆς Ἀφρικανικῆς ἡπείρου.

Μέ ἀγάπη Χριστοῦ

† Ὁ Μπουκόμπα Χρυστόστομος

ΕΚΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΓΑΠΗ ΣΑΣ

Ἀγαπητοί μας ἀδελφοί, ἡ ἀνταπόκρισή σας στό πρόσφατο κάλεσμά μας γιά τήν ἀγορά κολυμβηθρῶν ὑπῆρξε πραγματικά συγκινητική καί μέ τίς ποικίλες προσφορές σας κατέστη δυνατή ἡ συγκέντρωση καί ἀποστολή τοῦ ἀπαιτούμενου χρηματικοῦ ποσοῦ.

Γιά μιά ἀκόμη φορά κάνουμε ἐκκληση στήν ἀγάπη σας γιά τήν ἀγορά ἑκατόν εἴκοσι καμπανῶν γιά τούς Ναούς τῆς Ἱεράς Ἐπισκοπῆς Μπουκόμπα. Τό κόστος γιά κάθε καμπάνα ἀνέρχεται στό ποσό τῶν 200 εὐρώ.

Εὐελπιστοῦμε στήν συνδρομή σας, ὥστε τό χαρμόσυνο χτύπημά τους νά σηματοδοτήσῃ τήν διάδοση τοῦ μηνύματος τῆς Ἀναστάσεως στήν μικρή αὐτή γωνιά τῆς Ἀφρικῆς!



Τά παιδιά είναι ἡ ἐλπίδα τοῦ αὐριο.

Κάποτε ἓνα παιδί ἔφερε ἓνα κομμάτι γαλάζιο χαρτόνι καί εἶπε γεμάτο χαρά: «Κοίτα, ἔπιασα ἓνα κομμάτι οὐρανό». Ἐνα ἄλλο ἔφερε λίγο μπαμπάκι καί τό κρατοῦσε ἀπαλά-ἀπαλά: «Ὅριστε, λίγο σύννεφο». Ἐνας μικρός σέ μία παραλία ἦταν πανευτυχής, διότι βρῆκε τήν πιό μεγάλη ἐπιφάνεια ζωγραφικῆς καί εἶπε μέ ὕφος αὐστηρό: «Δέν θά φύγουμε ἀπό ἐδῶ, ἄν δέν τό ζωγραφίσω ὅλο».

Σέ τούτη τήν ζωή ξεκινᾶμε ποιητές καί καλλιτέχνες, στήν πορεία ὅμως κάπου τό “χάνουμε”. Ἴσως γι' αὐτό ὁ Χριστός μᾶς θέλει καί πάλι παιδιά. Τά παιδιά

εἶναι ἡ ἐλπίδα τοῦ αὐριο.

Χάρη στήν δική σας ἀγάπη καί στήριξη, τά σχολεῖα τῆς Ἐπισκοπῆς μας προσφέρουν δωρεάν παιδεῖα. Αὐτό τό πολύτιμο ἐφόδιο, πού γιά ἓνα παιδί στήν χώρα μας εἶναι δεδομένο, στήν Ἀφρική δέν εἶναι.

Ἄλλη μία μέρα κάπου μακριά, στιγμή τήν στιγμή ἡ ἀποστολή γίνεται πιό σύνθετη. Μᾶλλον ἀποκαλύπτει τήν πολυπλοκότητά της. Τό νά δίνεις τρόφιμα εἶναι εὐκολο πλέον. Ὅλοι, λίγο ἔως πολύ, ξέρουν πῶς ἀνοίγει τό σακί, πῶς βράζει τό ρύζι, πῶς



ανάβει ή φωτιά. Τό νά δίνεις πολιτισμικά αγαθά είναι τό δύσκολο. Είναι σάν νά ανακαλύπτεις έκ νέου τήν πυρίτιδα σέ κάθε τόπο.

Νά προσπαθείς νά δείξεις ότι τά λόγια δέν σβήνουν ως «πέπα πτερόεντα», παρά μπορούν νά σωθούν σέ φύλλα χαρτιού.

Νά κάνεις παρουσίαση, ως άλλος αεροσυνοδός στην επίδειξη τών τρόπων διαφυγής έκ του σκάφους, τό τί είναι τό στυλό καί ό μαρκαδόρος.

Πώς ανοίγει τό καπάκι, τί είναι τό χρώμα πού αφήνει στά χέρια καί στίς επιφάνειες.

Νά τραβήξεις τήν προσοχή από τόν υπόκωφο ήχο “πόπ”

κατά τήν αποσφράγιση τής συσκευασίας, στην όντως χρήση.

Νά πείσεις τούς γονείς ότι τά παιδιά πρέπει νά πιάσουν τό μολύβι αντί για τήν τσάπα.

Νά επιβεβαιώσεις ότι ή γραφική ύλη δέν θά γίνει στηρίγματα φυτών στους άνυδρους κήπους.

Νά περάσεις από τήν πολύποθητη επιβίωση στην ουσιώδη βιωτή.

Νά αγωνιστείς ούτως ώστε ή ιεραποστολή νά μήν καταλήξει σέ γέμισμα άδειων στομάχων, παρά σέ Θεία Παιδαγωγία.

† Ό Τολιάρας & Νοτίου
Μαδαγασκάρης Πρόδρομος

Ἡ Ὁρθόδοξη Μαρτυρία στό Ἄνατολικό Κονγκό



Στιγμιότυπο ἀπὸ τὴν θεμελίωση
τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας
Ἄννης στό Κισανγκάνι

Στό Ἀνατολικό Κονγκό βρῖσκεται ἡ Ἐπισκοπὴ μας, γιὰ νὰ μᾶς θυμίζει τὸν ἄλλοτε ἀκμάζοντα Ἑλληνισμό καὶ τὴν δίψα τοῦ κόσμου τῆς Ἀφρικῆς νὰ γνωρίσει τὴν Ὁρθοδοξία καὶ τὴν Ἀλήθεια τῆς. Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ὁ ὑπάρχων Ἑλληνισμός ἀποτελεῖ μιά σκιώδη πλέον πραγματικότητα ἑνὸς ἔνδοξου παρελθόντος στό Κονγκό, κάτι τὸ ὁποῖο ὅμως μᾶς συγκινεῖ ιδιαίτερα, γι' αὐτὸ καὶ μᾶς ὠθεῖ νὰ συνεχίσουμε στὴν πορεία πού ἔχουμε ἤδη χαράξει. Ὁ κόσμος ἐδῶ εἶναι κοντὰ μας, μᾶς ἀγκαλιάζει, μᾶς στηρίζει καὶ μέ τὴν Χάρη τοῦ Θεοῦ μᾶς ὀδη-

γεῖ σέ μιά νέα πραγματικότητα.

Ἐχοντας ἤδη φτάσει στό στάδιο ἀνύψωσης τῶν παράπλευρων τοιχιῶν τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Ἄννης στό Κισανγκάνι, τοῦ πρώτου αὐτοῦ ἐνοριακοῦ Ναοῦ τῆς Ἐπισκοπῆς μας πού θεμελιώθηκε τὸν περασμένο Ὀκτώβριο, προσπαθοῦμε πλέον νὰ βροῦμε πόρους γιὰ τὴν ἀγορά ἑνὸς ἀκόμα παρακείμενου οἰκοπέδου, ὥστε ἐπεκτείνοντας τὸ ὑπάρχων, νὰ χτίσουμε τὸ πρῶτο μας σχολεῖο, τὸ ὁποῖο θὰ τιμᾶται στὸν Ἅγιο Νεκτᾶριο Πενταπόλεως. Θὰ εἶναι ἡ πρώτη προσπάθεια προσφορᾶς Ὁρθόδοξης διαπαι-



δαγώγησης τῶν παιδιῶν στήν Ἐπισκοπή μας.

Κατά παρόμοιο τρόπο, πρέπει νά κινηθοῦμε καί στίς δύο ἄλλες μεγάλες πόλεις μας, δηλαδή στήν Μπούνια καί στό Ἴσίρο. Στόχος μας εἶναι ἡ δημιουργία ἐνοριῶν σέ ὅλους τούς μεγάλους δήμους. Σέ πρόσφατη ἐπίσκεψή μας στήν Μπούνια συναντήσαμε τούς λιγοστούς Ἑλληνες, οἱ ὁποῖοι ζοῦν στήν πόλη, ἀλλά καί τούς πιστούς μας ἰθαγενεῖς πού μέ τόση εὐλάβεια καί ὑπομονή πλαισιώνουν τήν μοναδική ὀρθόδοξη Ἐνορία τῆς πόλης. Εἰδικά τώρα πού εἶναι ἡ πρώτη φορά κατά τήν ὁποία ἡ Μπούνια γνω-

ρίζει μιὰ ὀργανωμένη ἀπόπειρα θεμελίωσης καί ἐδραίωσης τῆς ὀρθόδοξης ἱεραποστολικῆς δραστηριότητας, αὐτοί οἱ πιστοί μας βρίσκονται στό πλάι μας γιά νά μᾶς δώσουν δύναμη καί κουράγιο στόν ἀγώνα μας.

Γιά ὅλα αὐτά ὅμως, ἀναζητοῦμε οἰκονομική βοήθεια καί στήριξη, καθῶς βρισκόμαστε στήν ἀρχή τῆς προσπάθειάς μας. Καί γνωρίζουμε ὅτι ὁ Ἱεραποστολικός Σύνδεσμος «Ἅγιος Κοσμάς ὁ Αἰτωλός» ἔχει τήν καλή διάθεση νά συνδράμει καί νά ἐνισχύσει τήν προσπάθειά μας. Ἐμεῖς εὐχαριστοῦμε ἐκ τῶν προτέρων γιά ὅσα κάνετε γιά τήν Ἐκκλησία μας.



Οἱ εὐχές τοῦ μεγάλου Ἱεραποστόλου π. Κοσμά Γρηγοριάτη μαζί μέ τίς προσευχές ὄλων σας, ἄς εἶναι σκέπη καί προστασία γιά τήν καλή ἐν Χριστῷ συνέχεια στήν προσπάθειά μας.

Μέ ἀγάπη Χριστοῦ,
Ἄρχιμ. Πολύκαρπος Διαμαντόπουλος
Πατριαρχικός Ἐπίτροπος Κισανγκάνι

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΣΟΔΩΝ - ΕΞΟΔΩΝ ΤΟΥ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΕΤΟΥΣ 2022



ΕΣΟΔΑ – ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ	ΕΥΡΩ
1. Χρηματικό υπόλοιπο από τό έτος 2021 και τραπεζικοί τόκοι	283.178,60
2. Από συνδρομές και έγγραφές μελών	1.500,00
3. Δωρεές από τά μέλη και τούς φίλους του Ί. Συνδέσμου, από Σωματεία, έκκλησιαστικούς και άλλους φορείς	390.161,21
4. Από τό βιβλιοπωλείο του Ί. Συνδέσμου	2.075,53
5. Από τό Κ.Δ.Α.Π. του Ί. Συνδέσμου	89.104,66
6. Από ένοίκια ακινήτων	11.980,00
7. Από τήν πώληση του λεωφορείου	13.000,00

ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ 791.000,00

ΕΞΟΔΑ – ΠΛΗΡΩΜΕΣ	
1. Οικονομικές ένισχύσεις Ί. Μητροπόλεων και Ί. Κλιμακίων για τό έν γένει πνευματικό και κοινωνικοανθρωπιστικό τους έργο	289.000,00
2. Έσωτερική Ίεραποστολή: οικονομικές ένισχύσεις ένδεών, αγορά και διανομή τροφίμων, ένισχυση συσσιτίων Ένοριών κ.λπ.	19.523,69
3. Έκδοση και άποστολή τριμηνιαίου περιοδικού	26.981,17
4. Για τίς άμοιβές του τακτικού & έκτακτου ύπαλληλικού προσωπικού	76.260,97
5. Για έργοδοτικές εισφορές τακτικού & έκτακτου προσωπικού	33.307,59
6. Για τίς άμοιβές τεχνικών, λογιστών, νομικών και συμβολαιογράφων	3.600,00
7. Άπόδοση φόρων και τελών προς τίς οικονομικές ύπηρεσίες του Δημοσίου	8.863,58
8. Για τά έξοδα του βιβλιοπωλείου του Ί. Συνδέσμου	5.395,59
9. Για τά πάγια έξοδα του Κ.Δ.Α.Π. του Ί. Συνδέσμου	38.205,73
10. Για λειτουργικά έξοδα του Γραφείου του Ί. Συνδέσμου	22.586,47
11. Για τήν λειτουργία και συντήρηση τής κινητής και άκίνητης περιουσίας του Ί. Συνδέσμου	5.265,91
12. Για τά έξοδα προβολής, διαφήμισης, φιλοξενίας ιεραποστολικών προσώπων και τά έξοδα έορτών, μνημοσύνων και έκδηλώσεων του Ί. Συνδέσμου	7.231,50
13. Υπόλοιπο σε τραπεζικές καταθέσεις και Ταμείο τήν 31-12-2022	254.777,80
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	791.000,00

Τά μέλη του Δ.Σ. του Ίεραποστολικού Συνδέσμου «Άγιος Κοσμάς ό Αιτωλός» εύχαριστούμε θερμά όλους τούς μικρούς και μεγάλους εύεργέτες στήν Ελλάδα και τό Έξωτερικό, οί όποιοι παρ' όλες τίς δύσκολες οικονομικές συγκυρίες για τήν πατρίδα μας και τόν κόσμο όλόκληρο στηρίζουν τό έργο τής Όρθοδόξου Έκκλησίας μας στα έθνη.

